

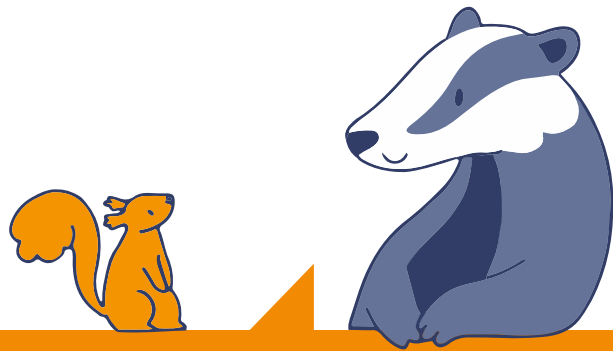
Soyez les bienvenus !

Vous venez d'arriver dans la capitale du Land, Schwerin. Votre enfant a besoin d'une place dans une école.

Les enfants doivent fréquenter une école ou une école professionnelle de 6 à 18 ans (scolarité obligatoire). L'inscription se fait par les parents.

Vous êtes nouveau en Allemagne et votre enfant ne parle pas l'allemand ? Dans ce cas, l'inscription à une école fonctionne actuellement différemment.

Vous apprendrez ici ce que vous devez faire pour obtenir une place à l'école pour votre enfant.



"Arriver correctement à l'école à Schwerin."



**Familien- und
Fachkräftebildung
in Schwerin**

Impressum:

Landeshauptstadt Schwerin
Der Oberbürgermeister

Am Packhof 2-6
19053 Schwerin
Telefon: 0385 545-0
Telefax: 0385 545-1019
E-Mail: info@schwerin.de
Internet: www.schwerin.de

Kontakt:

Dezernat für Jugend,
Soziales und Gesundheit
Fachstelle Chancengleichheit
„Familien- und Fachkräftebildung
in Schwerin (FaBi)“
E-Mail: integration@schwerin.de

Stand: September 2024



Finanziert von der
Europäischen Union



Familien et
formation professionnelle
à Schwerin

Informations sur l'inscription scolaire

à Schwerin pour les enfants et les
jeunes dont la langue d'origine n'est
pas l'allemand



Français

Inscription à l'école

L'école obligatoire et la première inscription scolaire

L'obligation scolaire commence pour les enfants à l'âge de 6 ans.

Votre enfant a ou aura 6 ans : votre enfant doit être inscrit à l'école.

Exemple : pour l'année scolaire 2025/26, tous les enfants nés entre le 1er juillet 2018 et le 30 juin 2019 seront inscrits.

Vous devez effectuer l'inscription scolaire auprès de la capitale de l'état fédéral de Schwerin. Vous pouvez le faire en ligne ou au Bureau des Citoyens (La mairie) (Bürgeramt/Bürgerbüro).

Inscription scolaire pour tous les autres enfants

Votre enfant ne parle pas l'allemand et a déjà été scolarisé à l'étranger. Mais votre enfant n'a pas encore été scolarisé dans une classe régulière en Allemagne : votre enfant doit être tout d'abord placé dans une classe préparatoire. Dans les classes préparatoires, les enfants reçoivent 20 heures de cours. Les enfants doivent ainsi apprendre la langue allemande.

Si votre enfant a déjà été dans une classe préparatoire dans une autre ville allemande et qu'il ne l'a pas encore terminée, il doit néanmoins aller dans une classe préparatoire à Schwerin.

L'inscription aux classes préparatoires se fait ici :

Regionale Schule Weststadt Campus
Schwerin
Johannes-R.-Becher-Straße 14
19059 Schwerin

Chaque mercredi de 14 :00 à 15 :30 heures

Après l'inscription, vous recevrez une lettre de l'Office Scolaire d'État de Schwerin (Staatliches Schulamt Schwerin). Dans cette lettre, vous trouverez le nom et l'adresse de l'école que votre enfant va fréquenter. Cette lettre contient une date pour un rendez-vous : vous devez inscrire personnellement votre enfant à l'école indiquée dans la lettre à cette date.

De quoi ai-je besoin pour m'inscrire dans une classe préparatoire ?

Vous recevez un formulaire, remplissez et remettez-le lors de l'inscription.

Veillez apporter votre carte d'identité ainsi que votre certificat de résidence.

Pourquoi et où dois-je inscrire mon enfant à l'école professionnelle ?

Votre enfant a 16 ans. Les écoles professionnelles sont désormais compétentes. Votre enfant va maintenant suivre une année de préparation professionnelle pour étrangers. L'inscription se fait ici :

Regionales Berufliches Bildungszentrum
der Landeshauptstadt Schwerin - Technik
Gadebuscher Straße 153
19057 Schwerin

Téléphone : 0385 44007-0
Fax : 0385 44007-25

Conseil

J'ai encore des questions, qui puis-je contacter ?

Vous avez des questions ? Annoncez-vous ici :

Staatliches Schulamt Schwerin

Friedrich-Engels-Straße 47
19061 Schwerin
Telefon: 0385 58878-104

Ministerium für Bildung und Kindertagesförderung

(uniquement pour les questions sur les écoles professionnelles)
Werderstraße 124
19055 Schwerin
Telefon: 0385 588-17221

Landeshauptstadt Schwerin Fachdienst Bildung und Sport

Am Packhof 2-6
19053 Schwerin
Telefon: 0385 545-0
Telefon: 0385 545-2010

Attention !

Votre enfant a déjà été inscrit dans une classe régulière dans une école en Allemagne ? Cette procédure d'inscription ne s'applique pas à vous. Veuillez-vous inscrire auprès de l'école locale compétente !